

# ШАРЛ БОДЛЕР ВОДОСКОКЪТ

Превод от френски: Пенчо Симов, 1978

[chitanka.info](http://chitanka.info)

*Под твоите клепки умора е скрита!  
Задрямала тъй, почини си до мен,  
във поза нехайна, в която изпита  
мига на наслада внезапно роден.  
На двора шуми водоскокът и тая  
несекваща песен опива ме — тя  
поддържа ме нежно в екстазна омая,  
с която изпълни ме днес любовта.*

*Шуми водоскокът — букет е  
тъй прелестен той,  
от Феба е дар всяко цвете  
с отблясъка свой  
и сякаш са дъжд звуковете  
от сълзи безброй.*

*Така и душата ти също, догдето  
в пожар от блаженство си пламнала ти,  
безстрашно и бързо се вдига в небето,  
високо към свода вълшебен лети.  
А после се люшва без цел и надежда,  
разпръсва се, пада надолу; оттам  
по улей невидим накрай се процежда,  
умираща, право в сърцето ми, знам.*

*Шуми водоскокът — букет е  
тъй прелестен той,  
от Феба е дар всяко цвете  
с отблясъка свой  
и сякаш са дъжд звуковете  
от сълзи безброй.*

*Нощта те обгръща със своята тайна  
и тъй е приятно до теб да съм пак,  
да слушам напева на жалба безкрайна,*

*в басейна от мрамор звучаща сред мрак!  
О струи звънливи сред времето спряло,  
о нощ и дървета под лунен покров,  
тъгата ви чиста е днес огледало  
на моята собствена тъжна любов.*

# ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

**МОЯТА БИБЛИОТЕКА**



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.